OF BOOKS, MEN AND IDEAS

Maurice Wohlgelernter

From Generation to Generation: Or, Elie Wiesel's Oral and Written Tradition

That the novelist can achieve a oneness with his diverse public by the spoken word, as well as the written, seems obvious. Ever since the mid-nineteenth century, least, many leading novelists, convinced that popularity did not necessarily mean artistic inferiority. appeared regularly on the platform and stage to the delight of their ever increasing audiences and the pleasures of their own monetary rewards. "I was thinking the other day," Dickens, the most popular reader of his day, once wrote to John Forster, his intimate adviser and later official biographer, "that in these days of lecturings and readings, a great deal of money might possibly be made by one's having Readings of one's own books. It would be an odd thing. I think it would take immensely."

And the "take" was, indeed, immense. Dickens, for instance, found this enterprise so popular that, like Thackeray and Wilkie Collins, he decided to make public reading a secondary career. In fact, we know that from 1858 to his death in 1870, Dickens, whose performances exceeded all his contemporaries, gave some 423 readings in England and America which brought him added fame and much

profit. He is reported to have earned the munificent sum of 45,000 pounds, "a great deal of money" then, as now, and, certainly, beyond his greatest expectations.

And the effect on his audience was electric. From the moment he began to read, we are told, Dickens "held his audience under a spell. The rapport between platform and floor was such that the novelist himself could not always master his own emotions. And from this sympathetic understanding he derived many of the sudden inspirations which kept his readings dynamic." So dynamic were these appearances that Dickens himself derived immense enjoyment from them, as he abundantly recorded in his letters. After one such reading, he wrote of his audience that they "lost nothing, misinterpreted nothing, followed everything closely, laughed and cried . . . and animated me to that extent that I felt as if they were all bodily going up into the clouds together."

By this immediate contact with his public, Dickens seems to have satisfied a craving which love and friendship alone could not fill, a craving which the uninitiated to stage presence first feel when their spoken word animates an audience

to laugh, cry, sob, howl, twist, turn and, finally, applaud vociferously. It is, simply, a craving for power. Early in his career, Dickens appreciated the significance of such power. Writing home to his wife Kate, he describes the effect one of his readings of The Chimes, had on William Macready, the distinguished Shakespearean actor: "If you had seen him last night undisguisedly sobbing and crying on the sofa as I read, you would have felt, as I did, what a thing it is to have power." And to the artist who normally creates his works in the utter loneliness of his study or studio, such power, when used effectively on an audience, is intoxicating. The power of the word, apparently, can, at times, be more dazzling on the public platform than on the written page.

Of even greater significance, however, is the fact that these readings stamped on the minds of thousands an impression of the writer's personality which, at least in Dickens's case, seemed warmhearted in indignation, sorrow, joviality and, always sincere. In fact, when Dickens was first trying to decide whether it would be proper for him to earn money as a reader in public, his sole concern, he told Forster, was what would be the effect of such action "on that particular relation (personally affectionate and like no other man's) which subsists between me and the public," a public, incidentally, that included, at Dickens's specific request, the poor as well as the rich. And by constantly developing that "particular relation," Dickens gave his audience a pleasurable sense of being on speaking terms with him. And each appearance increased that pleasure to a point where, at the height of his fame, he gave readings, "at least three days a week, and sometimes as often as six days, in over forty towns and in some more than once." Because he was able to preserve the "delicate balance" between writer and public, each reading became a triumph or, better, a piece of art.

II

Developing this art of reading, Dickens anticipated, among others in his own times. George Bernard Shaw. That Shaw was forever espousing causes, such as Fabianism, is well known to anyone acquainted with his polychromic life. Agitated by the ills besetting man, he would lash out at the gross stupidities of government and even grosser stupidities of the governed. And Trafalgar Square was the favorite ground for his verbal duels. He liked the open air not only because the ventilation was good but also, he argued, because "you cannot have an unwilling audience." And the audiences were, indeed, always willingly arriving in droves to enjoy his caustic wit.

If popular and effective as a polemicist, Shaw was even more so as a reader of his own plays. Having finished a play, for instance, he would read it not to a vast public to be sure, but, rather, to a selected group of friends first and next to the company engaged to perform it. This closed circle of listeners, however, did not diminish the effectiveness of his readings; they were always extraordinary vivid. As Hesketh Pearson recounts in his life of Shaw:

He had an unerring dramatic sense; each character was carefully differentiated and he could maintain the voice peculiar to each right up to the end of the play without the least suggestion of strain; he was never monotonous; he used no gestures, getting his effects solely by the tempo and modulation of his voice; and he never seemed to strike a false note, his intonations exactly expressing the mood and meaning of the speaker. Such was the effect of his reading that it would have made a bad play appear good; but it disheartened the more modest actors, who knew they could never play their parts as well as he had read them.

If Dickens, as a reader, anticipated Shaw, he may have also set the style for his more immediate contemporary and one of America's most celebrated lecturers and readers: Mark Twain. Like Dickens. debts and sundry other financial considerations first motivated him to mount the stage to give his slow, drawling and humorous talks that were to make him famous. Though he arrived at his first lecture in a San Francisco theater, in the mid 1860's, miserable and scared, his terror ebbed away at the moment he came on stage. Because of a natural ability to use this "power" over an audience, the lineaments of Mark Twain as popular lecturer soon emerged. He was greeted everywhere—St. Paul, Butte, Winnipeg, Portland, Olympia, Tacoma, Seattle, Victoria, to name but a few of the stops in his cross-country tours-by full houses, packed to the roof, spinning yarns and winning the applause of laughterchoked audiences calling and recalling for more. In his interesting biography, Mr. Clemens and Mark Twain, Justin Kaplan best defines the essence of this "power" when he tells us that Twain was

a daring manipulator of audience psychology and values, outrageous enough to hoax, surprise, and disorient, but careful not to offend: a humorist and entertainer with moral and educational zeal to assuage a puritan conscience; a printer of word pictures who makes fun of the effect he creates, thereby both gratifying his audience's hunger for 'literature' and reassuring them that he is a litterateur, that fancy talk and three-dollar words are just as alien to him as to any storekeeper or clerk. Publicly, he is not a bohemian. He is traveled and worldly, but he has an air of surprised innocence, and he manages to be a man and a boy at the same time. The vices he confesses to - laziness, petty dishonesty, lying when tempted, swearing when provoked - are, by the business-success values which most of his audience accepts, capital sins in a man. But he juggies these vices into seeming merely the bad habits of a boy playing hooky and fibbing to his mother. His audience likes him for this; in a boy such rejections of authority are taken for signs of independence and growing manliness.

Though the tradition of the writer turning, for whatever personal reasons, to the stage is now an accepted fact across the country, the "sign of independence" of former times is no longer prevalent. The writer in our time, because he must be readily available to the many forums seeking his presence, is now "controlled" by a multitude of agencies, including impressarios, and

managers, and theater owners, and community centers. Highly profitable as a commodity, he is being "merchandized" everywhere. Like so much else in our society, he has become institutionalized. This is not to say, of course, that his lectures and readings are, therefore, less interesting or exciting. On the contrary, because he is no longer plagued, like Dickens or Twain, with a myriad of incidental arrangements, he can more readily concentrate on his texts. But, as part of an institution or "regulating system," he no longer has, alas, some of that "air of surprised innocence."

Of all the institutions promoting the appearance of these artists, the most prestigious, certainly since the brief appointment of John Malcolm Brinnin to its directorship after World War II, is, of course, the "Poetry Center" at New York's "92nd Street Y." On its stage have trooped the most illustrious of contemporary writers. Among the poets, to name but a few, were: W. H. Auden, Padraic Colum, T. S. Eliot, Allen Ginsberg, Carl Sandburg and Dylan Thomas; among the novelists: S. Y. Agnon, Saul Bellow, Truman Capote, Herbert Gold, Bernard Malamud, I. B. Singer and William Styron; among the playwrights: Edward Albee, Arthur Miller and Tennessee Williams; among the critics: David Daiches, Moses Hadas, Gilbert Highet, I. A. Richards, Lionel Trilling, and Edmund Wilson. By presenting their seasonal "recitals," these famous writers, as well as those not so famous, attempted, in some measure, to refine the sensibilities of American audiences.

To be sure, not all of these writers left the same lasting impression on these audiences. Some were, obviously, more exciting than others. On the whole, though, the poets among them read best, perhaps because their unique choice of words lends itself to better oral interpretation. In any event, it is generally agreed that, of the four hundred or so writers and artists who have appeared through the years at the "Poetry Center," the most impressive, by common consent, was the late Dylan Thomas. In fact, Mr. Brinnin first accepted the directorship of the Center, he tells us, "with one thought foremost in mind: at last I could myself invite Dylan Thomas to come to America." Invited, Thomas came in 1950 and, subsequently, twice more, until his tragic death in 1953.

These eventful visits, described in intimate detail by Mr. Brinnin in his hauntingly moving Dylan Thomas in America, set a standard of reading excellence that few, if any, others could attain. So successful were his initial readings that Thomas, like Dickens, found himself swamped with invitations to appear everywhere. And during his three visits, he actually appeared in over a hundred readings at colleges, universities and institutes across the entire United States and Canada. Of his immediate success, Brinnin writes:

Some of his listeners were moved by the almost sacred sense of his approach to language; some by the bravado of a modern poet whose themes dealt directly and unapologetically with birth and death and the presence of God; some were entertained merely by the plangent virtuosity of an actor with a great voice. In every case, the response was one of delight. Ovations greeting him as he came on and as he went off were tremendous . . .

Clearly, then, the institution of artists and critics appearing on stage before eager and sympathetic audiences has become, far more than even Dickens's time, a salient aspect of our cultural scene. Unfortunately, however, because so many community centers, temples, men's clubs, and sisterhoods now sponsor "adult institutes" at which at least one "famous author" must always appear lest the "season of activities" be termed a failure, such readings have become, though highly remunerative, terribly routine. So smutted have some of them, indeed, become that one institution actually offered last season a "ten week course" in the "Technique of Public Reading for Poets" which included. among other things, "work in voice production, the nuances of delivery, and the shaping of public recital." However shapeless some of these public recitals are, it is, nevertheless, true that, whenever a truly significant artist like, say, Dylan Thomas, appears, either at the "Y" or on some other stage, the audience is moved by his "almost sacred" approach to the language of his soul.

Ш

Another such artist is Elie Wiesel. Because he, too, reveals his "almost sacred" approach to the

language of his soul, his appearances at the "Poetry Center" have attracted huge audiences. And even in "these days of lecturings and readings," he easily manages to fill halls across the entire country with people seeking, especially after each of his newest publications, evenings of animated pleasure.

So popular, in fact, are his appearances that, for the past four years, the B'nai B'rith Education Department has sponsored him in an individual series of four lectures each Fall season at the Kaufman auditorium of the "Y." This series has become New York's latest "happening." It is, at least in season, the talk of the town. And each session, well publicized in the mass media, in extensive mailings and, above all, by word of mouth, draws a cross-section of New York's Jewry.

And what a strange audience! It is an admixture of people of whom. one notices immediately, youth predominates over age, the worldly over the pious, the female over the male, and, without the "perhaps," the receptive over the unreceptive. One sees there, for example, the middle-aged ladies who troop religiously from lecture hall to lecture hall "to adore" the famous and near-famous; young Yeshiva students of "liberal" persuasion and a sprinkling of some from Brooklyn's "rightist camps" who, unbeknown to their masters, skip their fixed Thursday evening sessions to come clandestinely to the "Y"; rabbis, preachers and teachers seeking material for their next pulpit discourse; satisfied businessmen in striped shirts and wide

ties; young girls in mod coats and others in jeans, sweaters, sandals, jackets and wide earrings; a founder of the James Joyce Society; and, a few rows of family, friends, collaborators, and well-wishers.

As this audience files excitedly into the auditorium, each one casually eyeing "the house" for familiar faces and with an intent not only to see but to be seen, the standees wait nervously to learn who among the subscribers will not show up so that they might, during the speaker's prearranged pause, slide into some unoccupied seat. Amid the animated discussion of the lucky seatholders, one senses the anticipation that usually precedes the appearance of any star.

The hour of eight strikes. Suddenly the lights dim and a spotlight reveals a barren stage, an ornate table and chair, and a microphone. Silence. Mr. Wiesel enters, to a loud burst of applause. He approaches the table with a slightly nervous gait and runs his fingers through his soft, thinning strands pushing them of hair. ever so slightly over his forehead. He pauses for a second look at the packed house as a feint smile curls the corner of his lips. That smile would seem to reveal the feeling which might possibly overcome every writer turned lecturer — the feeling, in Dickens's words, of "what it is to have power." And what pleasure that power must bring to a master story-teller who, seated facing the microphone, will reveal to a hushed and eager

audience his Word about this year's series: Cain and Abel, Rebbi Akiba, Three Hassidic Masters, and "The Summing Up" or, One Generation After.* Gently, Mr. Wiesel opens his notebook and, in dulcet tones of English with traces of Yiddish, French and Hungarian accents, begins to unravel his encounter with the past. As in all his writings, the sentences are short and clipped. Though glancing frequently at his text, he seems to know it well; so well, in fact, that the listener is tempted to conclude that, like Dickens, he must "work every day for two or three hours on [his] readings." In any event, the result is dynamic and, after each lecture, he is greeted with a tremendous ovation. The audience is more than pleased; it is ecstatic. The Word is, indeed, powerful.

To record all the words spoken in the four lectures would, obviously, be impossible. Impressions alone remain. And what is, among other things, impressive are not the well known Biblical. Talmudic. Midrashic and Hassidic quoted, but rather the freshness and ingenuity with which he approaches all this material. In the delicate hands of the artist, the texts are woven into a pattern of meaning at once new and radical. And yet, any meaningful discussion, however cursory, of what he said, especially in the last session, is hardly possible without first recognizing the "crisis situation" out of which all that Mr. Wiesel writes and speaks stems.

It all begins with his first work,

^{*} One Generation After, by Elie Wiesel. (New York: Random House, 1970.) 198 pp.

the autobiographical Night. In it, Mr. Wiesel tells the story of how he was deported with his family from his Hungarian-Jewish village when he was a child of twelve, how his mother and sister were metamorphosed into the smoke above the crematoria, how he and his father suffered through Auschwitz, and forced winter marches until finally, just before liberation, his father died.

And suddenly, witnessing the "great injustice" in the world, he finds that God, for him, is suddenly "dead." "Never," he writes, "shall I forget those flames which consumed my Faith forever. Never shall I forget that nocturnal silence which deprived me, for all eternity, of the desire to live. Never shall I forget those moments which murdered my God and my soul and turned my dreams to dust. Never shall I forget these things, even if I am condemned to live as long as God Himself. Never." Or, like the rabbi from a little town in Poland whom he met in the camps, the youngster concluded that "it's the end. God is no longer with us." Or, watching the hanging of a child with the sad face of an angel, he answered someone behind him who cried: "Where is God? -"Where? Here He is - He has been hanged here, on these gallows."

If God "expired" on the gallows, if at the core of faith there remains an abiding "crisis of faith," a searing dissatisfaction with a God of Mercy who mercilessly allows evil to rage rampantly everywhere, then much of what he said in this series can be readily understood. In his

first discourse, Mr. Wiesel presents the case of Cain, in his dialogue with God, as not only the accused but also as the accuser. Why, argues Cain, did God permit murder in His world? If he is to be his brother's keeper, so is God. Cain alone may not be responsible for this senseless killing; God shares some of this responsibility. If murder will out, then more than just the killer must be brought to justice.

And if justice is to be served. then the same anxious conclusion must be reached concerning Rebbi Akiba's death. That this martyr. father of Rabbinic Judaism, who, at the giving of the Law at Sinai captured, according to the Midrash, the attention and admiration of both God and Moses for his acuity as teacher and leader, should, for the beliefs he espoused, suffer an unspeakable death leaves more unanswered questions in its wake than even the believer is willing to admit. For, however admittedly unshakable R. Akiba's faith actually was, Mr. Wiesel still wonders aloud whether, at his gruesome end, this saint might not have suffered, in his silence, the pangs of doubt. Quoting most of the known Aggadic texts about R. Akiba, the artist in Mr. Wiesel fashions a portrait that is far from bland or one dimensional. Instead, he presents a hero who is racked by "violent contraries," the worst being faith and doubt. And in the end, as his flesh falls, something within may have revolted against his heinous death. "Is this the law? And this, its reward?" Or, "where is the divine Mercy? Where is God?" These and other

thoughts, our novelist claims, might have crossed his mind. But, we shall never know.

Doubts, if of a decidedly different nature, also consumed the late eighteenth and early nineteenth century Hassidic Masters — Rebbe Simcha Bunim of Parshischa. The "Holy Jew," and Rebbe Menachem Mendel of Kotzk as they began to auestion the life-style of their own Master, the "Seer of Lublin." Venerated for his learning, piety and wisdom, the "Seer" gradually assumed, at least in the adoring eyes of the uncontrolled masses of Polish Jewry who streamed endlessly into his "court," a "divine" posture. And what disturbed his three discerning disciples were not the "wonders" their Master performed but that he was allowing, often unwittingly, ignorance to be synonymous with virtue. To them, this was intolerable. There are, they believed, good men among the learned - men whose hearts are uncorrupted by their brains. To boast of ignorance as if it guaranteed illumination would never again be tolerated by these three disciples. Noisy praying, ablutions, white Sabbath robes were only external signs of a unique life style but must never be allowed to be anything more than externals, lest they become — and, in many instances actually were — symbols of rigidity and death. The three of them seriously questioned the relation of these symbols to the desideratum of Hassidism-"inwardness."

And they paid a price for their "apostasy." The three of them were, at least at the beginning of their careers as leaders of their own sep-

arate dynasties, hounded, harassed, and hassled. But they stood their ground. For, as Mr. Wiesel intimated, had they not doubted but accepted blindly what to them were the worsening conditions of their "movement," advanced, however unconsciously, by the "Seer," Hassidism might have become totally devoid of content and meaning and, eventually, its relevance.

In point of fact, Mr. Wiesel's correct reasoning may have been anticipated, if in a slightly different context, by Zangwill who, in his essay "The Master of the Name" in Dreamers of the Ghetto, proceeds to delineate the basic differences between the original founder of Hassidism and some of his disciples. When the Zaddik everywhere monopolizes the service and the worship which should be given to God, such service, he argues. must ultimately decline and sink into desuetude. Hence, he concludes: "Alas! that such a movement which began with such pure aspiration, which was . . . to so many . . . students as the shadow of a rock in a weary land, that a doctrine which opened out to young Israel such spiritual vistas and transcendent splendors of the Godhead, should end in such delusions and distortions." Our three latter day Masters, the subject of the third lecture, would, therefore, neither delude nor distort but, rather, confirm and constrict. And it all began in doubting.

If to doubt is a virtue and, consequently, valid fare for three "encounters," then it must perforce serve equally well for the fourth. And it did. But with one difference.

Instead of focusing his attention on the past with which he feels closely related, Mr. Wiesel chose a subject with which he is even more closely related and, obviously, knows best: himself. After some readings from the three "dialogues" that form part of One Generation After, he began to discuss, among other things, his own role as novelist, essayist, critic and polemicist. And, true to his subject, began to doubt himself. After all, he is now at the peak of his artistic powers. He has already published nine works, to vast international acclaim, including, Night, Dawn, The Accident, The Town Beyond the Wall, The Gates of the Forest, Legends of Our Time, A Beggar in Jerusalem, and the current One Generation After. But all. with the exception of The Jews of Silence, deal with one theme: the holocaust. Might not, therefore, the effect of such writing, were it to continue, decline sharply and, despite the "passionate few," who, as Arnold Bennett once remarked, initiate and sustain literary reputations," fail to withstand the ravages of time? Isn't such constancy limiting the range of his artistic scope? And may not this one theme. however significant, become, if pursued again, artistically insufficient to others as to himself.

In fact, one cannot help but recall, for example, that no less a renowned novelist than Conrad was equally troubled by a somewhat similar situation. Speaking of the artist who, however sincere, becomes the victim of what he calls his own "exaggeration," he tells us in A Personal Record: In order to move others deeply we must deliberately allow ourselves to be carried away beyond the bounds of normal sensibility... like an actor who raises his voice on the stage... And surely this is no great sin. But the danger lies in the writer becoming the victim of his own exaggeration, losing the exact notion of sincerity... From laughter and tears the descent is easy to sniveling and giggles.

Though little to fear of "sniveling" and "giggles" because his theme is still the greatest imponderable in all history, Mr. Wiesel is, nevertheless, troubled whether in his novels, lectures, and readings he is not being carried away by his own "exaggeration." To overcome his valid doubts, he announced there at his last lecture that *One Generation After* would be his last work on the theme of the holocaust. Having encountered death, he must now begin actively to seek consolation.

To be sure, the memory of his youth will never leave him. He feels duty bound to continue to speak, if not write, about it so that the young generation, seated everywhere before him but unborn when the furnaces raged, would learn of the worst catastrophe in history. And, if adequately integrated in their thinking, they would eventually teach this lesson of man's inhumanity to man to another generation, still to be born. His story of the unimaginable tragedy, that forever placed the mark of Cain on mankind, must be handed down from generation to generation so that, to the end of days, man will stand condemned for his bestiality. for his duplicity, for his silence, for his utter failure to be his brother's

keeper.

If silent once, we dare not remain silent again as regards our latest tragedy: Soviet Jewry. Of this, he is adamant. The three million Jews languishing behind the Iron Curtain seek freedom from a fate no less disastrous, ultimately, than Auschwitz. They need help. And we, the six million Jews in America must provide that help. Mr. Wiesel is ready to don the mantle of leadership and, at every turn, to bolster, to encourage, to unite, to plead with his audiences everywhere, who must, individually and collectively, give voice to the silent. In short, never again!

The ovation to this last lecture, like the previous three, is loud and long. He nods in gratitude and rises to leave. When he goes off, as when he came on, one notices that the "sweat on his brow flowed no less copiously either time." And, despite the group of friends and well wishers who crowded the room off the stage to congratulate "Elie" on his performance, one carefully observes that, at the very moment when the power of his Word was triumphant, he is terribly alone and that, as Brinnin remarked about Dylan Thomas, "he had been born into a loneliness beyond the comprehension of those of us who feel we live in loneliness." But the lesson is clear. The child of Night, father of the man in One Generation After, must, like Lycidas, rise from his mourning and "tomorrow to fresh woods, and pastures new."

IV

But, first, what of today's One

Generation After? After twentyfive years, Mr. Wiesel again assumes the role of witness to the terrible range and rage of the destruction of European Jewry. Despite this long passage of time, the memory of the death marches of his native town has no end. Once more, yet once more, he must return to the place of his birth and bear testimony to the obliteration of his entire past. And though convinced that the world will no longer listen to his repeated tales, he must tell them anyway. For, like the Just Man, who coming to save the inhabitants of Sodom, found that they stopped listening, continued to preach to them in the face of hopelessness because, as he put it, "In the beginning, I thought I could change man. Today, I know I cannot. If I still shout today, if I still scream, it is to prevent man from ultimately changing me."

Unchanged, the narrator continues to grapple with the theme of the holocaust, recognizing, of course, the possible misunderstandings involved, primarily because "it needed to be told for the sake of our children. So they will know where they come from, and what their heritage is . . . We need to face the dead again and again, in order to appease them, perhaps even to seek among them, beyond all contradiction and absurdity, a symbol, a beginning of promise." Hence, Mr. Wiesel's need to carry his word not only in books but to platforms across the country. Because so many of his listeners are young people of all persuasions, he seeks to educate them about their past which was carried away by clouds.

To dramatize his lesson, the narrator, in the central and perhaps most moving chapter of this book. finds a powerful symbol in his gold watch. The time was April, 1944. It was the first and last gift he ever received from his parents. The day he received this Bar-Mitzvah present, he was forced, like all other residents in his town, to bury it together with his belongings in the earth, expecting someday to recover it. Some twenty years later, he returns and is seized by an "irrational and irresistible desire to see it, to see if by chance it defied all laws of probability and survived. as he did, by accident." It was obviously more than a watch he was seeking to exhume; it was "time itself, the soul and memory of that time." He finds it. Because it is a symbol of his past, it is, like that past, to be pitied. For, in its way, it is a survivor, a "ghost infested with humiliating sores and obsolete memories." It has survived, he is certain, for the sole purpose of welcoming him on his return and, more significantly, of providing him with an "epilogue to his childhood."

Hence, all he can do is bury it again. Like all memories, it must remain hidden. He realizes that his childhood can never be recovered, for the men he believed immortal, his teachers and guides, deserted him when the smoke of their ashes curled up through the furnace stacks. All vanished; all, gone. The watch, too, must be returned to earth. One cannot retrace his steps.

But, why go back in the first place? There is more, obviously,

to the reinterring of his watch than is, at first, apparent. On leaving the back yard of his house, he reflects on this action, concluding, in a stirring passage, that it was really an act of vengeance. Listen:

. . . somehow I wanted to transform my watch into an instrument of delayed vengeance: one day, a child would play in the garden, dig near the tree and stumble upon a metal box. He would thus learn that his parents were usurpers, and that among the inhabitants of this town, once upon a time, there had been Jews and Jewish children, children robbed of their future.

If the past and the questioning, questionable present are hidden, what, indeed, of the future? Leaving fiction for fact, the narrator directs his attention to the future at whose center stands Israel. If less moving than A Beggar in Jerusalem, the chapters here on Israel are no less significant. And Mr. Wiesel begins by declaring unequivocally that, though not a formal citizen of Israel, he "totally identifies with its destiny." Hence, the State becomes the future's greatest consolation.

Refusing to link the immediate past with this future, the narrator argues that, despite the claim by some of the intrinsic link connecting the national resurrection of Israel to the era of Auschwitz, it is not so. In his view, there is no cause and effect relationship between the two. To impose a logical sequence on Auschwitz and Jerusalem, or a design, other than dialectical, would be to diminish both because, he claims, "it would impose a burden, an unwarranted guilt

feeling on our children." To pretend that without Auschwitz, there would be no Israel, is "to endow the latter with a share of responsibility for the former." Furthermore, Israel cannot be an answer to the holocaust, because "the holocaust, by its very magnitude, by its essence, too, negates all answers."

And yet, however cogent, one is not as certain of these arguments as is Mr. Wiesel. Though an event, following rapidly close on the heels of another, may not be directly related to it, yet in history, we know, one event can "answer" another though it may not have "heard" it. And though we can never really know whether events were predestined to coalesce, it does not necessarily follow that they do not, for in "true history what remains unknown can still be valid." Besides. Maimonides long ago warned (Hilchoth Ta'aniyoth 1:3) that, as regards the interrelation of historical events, we must be very careful not to disassociate their relationship:

If, on the other hand, the people do not cry out in prayer, and do not sound an alarm, but merely say that it is the way of the world for such a thing to happen to them, and that their trouble is a matter of pure chance, they have chosen a cruel path which will cause them to persevere in their evil deeds, and this bring additional troubles upon them. For when scripture says: "But walk contrary unto me then I will walk contrary unto you in fury" (Lev. 26:27-28), the meaning is: if when I bring trouble upon you in order to cause you to repent you say the trouble is purely accidental, then I will add to your trouble the fury appropriate to such an "accident."

The meaning is clear and needs little further elucidation.

In any event, what is all important is that Israel represents a victory over obscurity and inhumanity. But what distresses Mr. Wiesel is that, despite its victory in war, absurdity still lingers on. In the chapter "Postwar: 1967," therefore, he turns polemicist, and, in a stinging attack on the world which begrudges Israel its victory, places some recent attitudes of people and institutions, who ought to know better, under scrutiny. He questions — he is always questioning because there are no answers — the socalled liberal Jews, traditional defenders of oppressed people, threatminorities and liberation movements who "do not conceal their remorse at having let themselves raise their voices in behalf of their beseiged people during the days of anguish and uncertainty. Yesterday's impulse makes them ashamed today."

Had they, like the author, been living witnesses to the fighting in Jerusalem, they would have lost all their shame while observing closely the conduct of the young soldiers who freed the holiest city from twenty years of dust and desecration. These liberals and minorities would have immediately witnessed the sacred nature of the soldiers' mission as Jews, and that their wailing at the wall after victory was proof, if proof were at all necessary, that their "will sprang from spirituality and the harrowing immediacy of their past." It is surely significant that there were no military parades or victory marches. The soldiers returned, instead, to their homes and resumed their work as if nothing had happened. What those of the Left, New Left, and Far Left never seem to understand is that "humanity has never known victors less arrogrant, heroes more sober and eager for peace and purity."

And the United Nations, instrument of peace, understands this least of all. Because Israel won without sacrificing its honor; because Israel was determined to remain human in a situation which is not: because Israel committed no sacrilege and profaned no Mosques; because Israel affirmed in its Beirut raid that "Man - any man — is more important than objects", because it did all these things and so much more, Israel is resented, hated, and has, alas, alienated world public opinion. No wonder therefore, that Mr. Wiesel, discussing this world organization, ostensibly formed to pursue justice at least in theory, should acidly comment that, intently silent, for example, during the Biafran crisis, to name but one, it only speaks when the fate of Israel is at stake:

When do the distinguished delegates wake up? When they are instructed to indict Israel. When Israel is on trial, everybody stands up to be counted. Then all have something to say. Why are they so eager? Because, to them, too, Israel remains a people apart, a people whose way of conducting wars and winning them is a reproof to those whose own battles brought no glory to the human spirit.

Because Israel's national independence has not been achieved at the price of human dignity, she has

earned the animus of the nations who refuse to acknowledge the glory she added to the human spirit.

Such failure to recognize Israel's contribution to the human spirit rests not only with the United Nations. It can be found, strangely, even among literary critics. After One Generation After appeared, the critics, on the whole, received it with mixed feelings. Some found it moderately good, others a little less praiseworthy than A Beggar In Jerusalem. Among the latter is Thomas Lask, the daily reviewer of The New York Times. Though somewhat inconclusive in his comments, he is quite conclusive in his arguments against Mr. Wiesel's defense of Israel's present position. Taking special note of this strong defense. Mr. Lask makes the following concluding statement:

But in his books there is a disturbing and confusing shift that somehow lays the guilt of the Germans at the feet of the Arabs, as if what happened in Germany justifies what is happening in the Middle East. It is an attitude hard to differentiate from a narrow nationalism. It mars the effect of so stark and powerful a novel as Dawn in which the killing of an English hostage is justified. The image of the hanged Jew is superimposed on the body of the English victim. The fervor with which the author in A Beggar in Jerusalem cheers on the troops who charge to capture the old city of Jerusalem and the Wailing Wall has something distasteful about it. Is the suffering in Auschwitz to be interpreted to mean that Jerusalem must be in Israeli hands? Mr. Wiesel suggests that it does. Has all that learning and all that wisdom been reduced to this.

How shocking! That an other-

wise intelligent and prescient critic should misuse his own "learning" to misinterpret contemporary history staggers the imagination. He ought surely to know that it is not the guilt of the Germans that Mr. Wiesel, or anyone else conversant with the facts, "lays at the feet of the Arabs" but, on the contrary, he lays the guilt of the Arabs at the feet of the Germans or, for that matter, Russians and Chinese. Lask need only read the captured documents of the United Arab Republic to convince himself that the Arabs planned to kill, in cold blood, all the inhabitants of Motza, a suburb of Jerusalem, and to level by fire every last home and building there, as an unvarnished replica of Auschwitz. And this is fact, not fiction.

Furthermore, it is not war that Israel seeks or speaks but adequate protection, a protection from these very Arab forces who, despite all their statements to the contrary, seek only to destroy all the people of Israel by "driving them into the sea." And if Mr. Wiesel superimposes the image of a hanged Jew on the body of the English victim, it is not meant, obviously, as a sign that such is the aim of the Jewish soldier but is, on the contrary, a symbol of what the Arabs, resident heirs of the bestiality of British colonialism, would impose on all their captives were Israel ever to relinquish its secure and permanent borders.

But, then again, how can one really expect a Thomas Lask, however critically gifted, to understand, really, the meaning of Jerusalem. One takes it that for him, as for so many others, this holiest of cities is nothing more than a land-mark rather than an historic dream of a people seeking its security and its place in the sun and its identity for itself and its future generations. The freeing of Jerusalem is, indeed, the "liberation of history itself" — ours, and also Mr. Lask's.

Besides, the suffering at Auschwitz does not mean necessarily as Mr. Wiesel is at pains to point out - that "Jerusalem must be in Israeli hands"; what it does mean, however, is that once in Israeli hands, it will never again be an Auschwitz. Of that, Lask and all "liberals" of "good will," and "new leftists" of only their own will, may be unmistakably certain. The "wisdom and learning" the State of Israel acquired in some twenty-three vears of its existence has not resulted, despite Lask's contention, in a "narrow nationalism" but, on the contrary, in a broader one, which. hopefully and happily, transcends the limitations placed before it by diabolical politicians and, sadly, by misinformed critics.

If, despite criticism, Israel will remain vibrant to everything human, then, Mr. Wiesel argues, one must first learn the essence of Jewishness or of being a Jew. For, by being a Jew, our narrator claims, one can probe the theme of man, since Jew and man are not opposites, nor can they be distinguished, nor do they cancel each other. They are one. Hence, being a Jew once meant, while he pored diligently over the Talmud in his native town, the strict observance of the 613 commandments of the Torah. Today, however, he "knows this is not enough. . . To be a Jew today means telling- the story -of this change." That change, resulting primarily from World War II, forces one "to testify either with joy by aiding Israel or, with anger, by raking over the ashes of the holocaust." What a strange definition!!!

And here, Mr. Wiesel's eloquence shows its disquieting side. One would expect that a person, like our author, who did study Talmud diligently, who met the pious and great men of his native land, who participated in the death marches of Buchenwald and survived, who lectures excitedly and excitingly about Hassidic masters ought to know better. What he must surely have learned in his studies and associations with great men is that the 613 precepts include the memory of Auschwitz and all other such historical conditions. since Amalek first crossed the Jew's path as he fled in the desert. And to work for the survival of one's people, however necessary and commendable, is only part of being a Jew, as he ought to remember from his past and present weekly studies in Talmud. If the "raking of the ashes" is paramount to Jewishness, then where but in the Torah, source of the 613 precepts — Exodus 17:8-16 and Deuteronomy 25:17-19 on Amalek, to be exact - will he find the imperative to remember, at least once each year. these very ashes he wishes his audiences to sanctify.

Briefly then, without the Divine 613 precepts, there might be 613 human precepts for rallies, and protests, and sit-ins, and teach-ins, and marches, and riots — all in the

name of "historic consciousness" and "Jewish peoplehood." But who will ever remember the marches of Birkenau and Buchenwald for longer than the generation that experienced it without precepts to insure that memory now and forever? Obviously, there can be no Jewishness, even on Mr. Wiesel's terms, without the 613 precepts.

Despite these caveats, One Generation After merits our attention because, among other things, it places its author with those writers in every age who refuse to reside in their ivory towers lest they remove themselves contemporary issues. As a novelist, he believes it his duty to recreate for his age the image of man and to propagate standards by which other men may test that image, in order to distinguish the false from the true. Hence, failure to involve himself in man's problems would leave them at the mercy of politicians who, most always, substitute means for ends, robbing society of a chance to solve them. Surely, then, it is the business of the novelist, like the man of letters. to call attention, as Allen Tate long ago suggests, "to whatever he is able to see: it is his function to create what has not been hitherto known and, as critic, to discern its modes . . . it is his duty to render the image of man as he is in his time . . .

And the image of man that Mr. Wiesel creates is that of a dehumanized, because mechanized, individual who has forgotten the dead of the camps, who refuses "to push interrogation to its limits and beyond." Hence, to saturate man with

his past, to make him respond to the present is the greatest need of our time for, without either, there is no future. Man must be a witness! That is man's true and, for Mr. Wiesel, only image!

To acomplish his task, Mr. Wiesel means neither to weep, nor destroy in order to begin again his tale, this time for a younger generation. To succeed, he must, however, speak of things other than camps and death marches and de-

struction, and decay. He must seek "a beginning of a promise." He will begin this new journey, he tells us, by informing the young that "silence more than language remains the substance and the seal of what was once their universe, and that, like language, it demands to be recognized and transmitted." Transmitted, no doubt, from generation to generation, as part of an oral and written tradition.